

Drei Chöre

Max Reger op. 6

1 Trost Consolation

Text von Anton Müller
English translation by C. Hugo Laubach

Lento

Sopran

Alt

Tenor

Baß

Klavier

Lento

5

p

Es ist kein Weh auf Er - den
There live no griefts so hope - less,

p

Es ist kein Weh auf Er - - - den
There live no griefts so hope - - - less,

p

Es ist kein Weh auf
There live no griefts so

p

Es ist kein Weh auf
There live no griefts so

* Das Zeichen \wedge bedeutet kein sforzando, sondern eine leichte Dehnung der Note, über der es steht.
The symbol \wedge does not designate a sforzando, but a slight lengthening of the note above which it is placed.

10

so heiß, so laut, so wild, so
 or with such pas - sion fill'd, so

Er - den so heiß, so laut, so wild, so
 hope - less, or with such pas - sion fill'd, so

Er - den so heiß, so laut, so wild, so
 hope - less, or with such pas - sion fill'd, so

Leseprobe



15

laut, so wild,
 pas - sion - fill'd,

laut, so wild, sei,
 pas sion - fill'd, be,

die Süh - ne soll ihm wer - den,
 but love's pure grace can bid them,

die Süh - ne soll ihm wer - den,
 but love's pure grace can bid them,

Sample page

20

p
 sei still, so wird's ge - stillt, sei
 be still, and they are still'd, be

still, so wird's ge - stillt,
 still, and they are still'd,

p
 wer - den, sei still, so wird's ge - stillt, so
 bid them be still, and they are still'd, and

sei still, so wird's ge - stillt,
 be still, and they are still'd.

Leseprobe

25

still, sei still!
 still, be still!

pp
 sei still!
 be still!

pp
 wird's ge - stillt!
 they are still'd.

p *fz*

Sample page

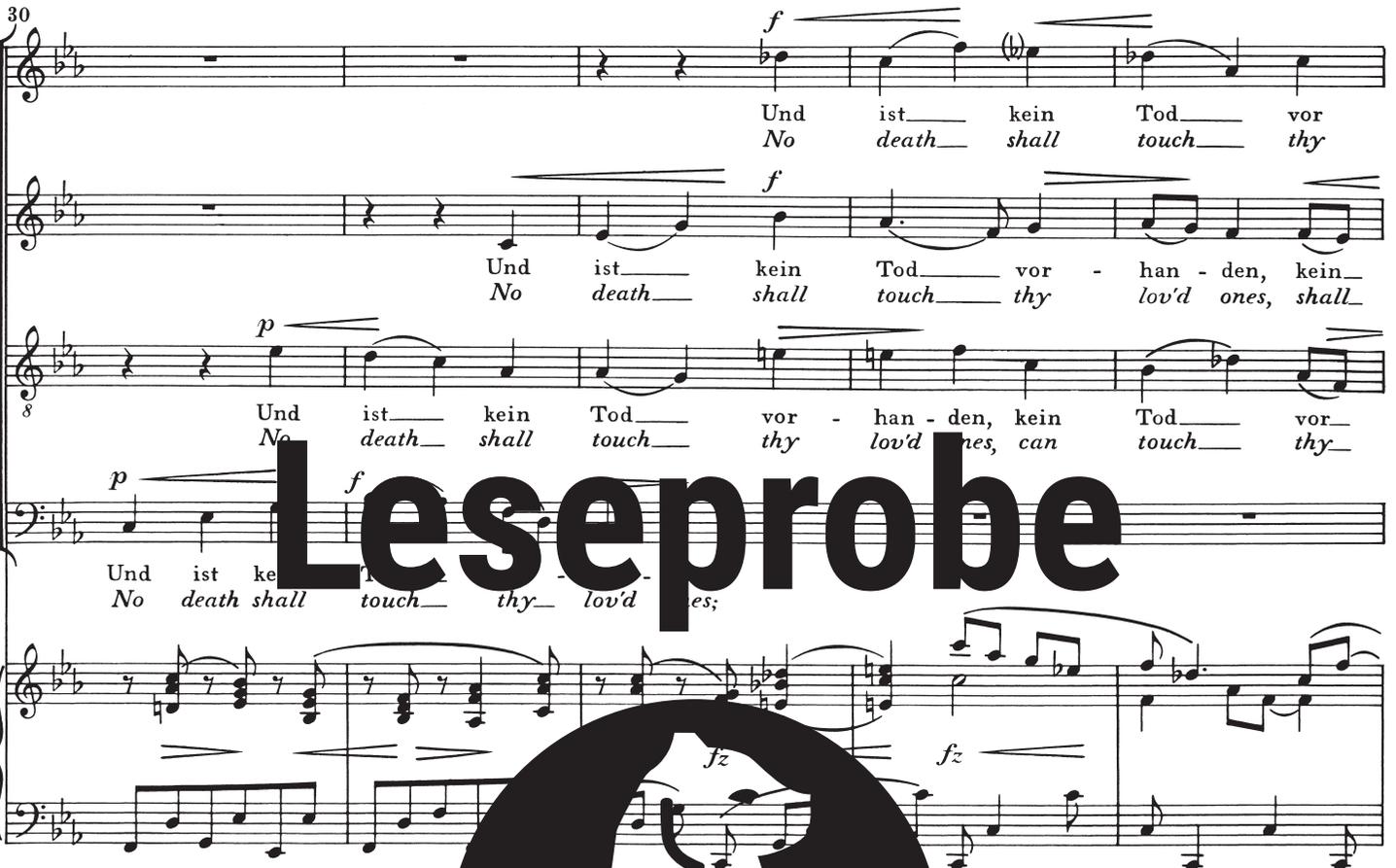
30

Und ist kein Tod vor
 No death shall touch thy

Und ist kein Tod vor - han - den, kein
 No death shall touch thy lov'd ones, shall

Und ist kein Tod vor - han - den, kein Tod vor
 No death shall touch thy lov'd ones, can touch thy

Und ist ke
 No death shall touch thy lov'd es;



Leseprobe

35

han - den; lov'd ones; was Lie - bes
 al - tho' their

Tod vor - han - den;
 touch thy lov'd ones;

han - den; lov'd ones; was Lie - bes du be - gräbst,
 their liv - ing their graves be - new,

p *sempre p*



Sample page